

日本語	English
留学生の皆さんへ	To Privately Financed International Students
2020年3月16日 佐賀大学国際課	March 16th, 2020 International Affairs Division
2020年度私費外国人留学生向け各種奨学金の受給申請について（通知）	The Scholarships Application in 2020 Academic year for Privately Financed International Students
2020年度の各種奨学金の受給申請を希望する者は、次の要領により、 <u>本人自身が</u> 申請手続を行ってください。	For those who wish to apply for scholarships, go through the following procedure by yourself.
1. 申請書類の配布場所・提出締切・提出方法 配布場所：国際交流推進センターホームページ http://www.irdc.saga-u.ac.jp/ja 提出締切：2020年4月6日(月)17:00まで 提出方法：eメール（ student-int@mail.admin.saga-u.ac.jp ） 注： <u>提出締切以降の申請は受理されません。</u>	1. WHERE TO GET THE APPLICATION FORM, SUBMISSION DEADLINE AND HOW TO SUBMIT WHERE: The website of “Center for Promotion of International Exchange Saga University” http://www.irdc.saga-u.ac.jp/en SUBMISSION DEADLINE: April 6th(Mon) 2020 17:00 SUBMIT TO: student-int@mail.admin.saga-u.ac.jp ※ <u>APPLICATION AFTER THE SUBMISSION DEADLINE WILL NOT BE ACCEPTED.</u>
2. 提出書類 奨学金受給申請者の滞在経費等に関する申告書（EXCEL）	2. APPLICATION DOCUMENTS DECLARATION FORM OF STAY EXPENCE FOR SCHOLARSHIP APPLICANTS(EXCEL)
3. 奨学金の種類等 ・文部科学省学習奨励費 ・公益財団法人 日揮・実吉奨学会留学生奨学金 ・佐賀大学留学生奨学金 ・木下記念和香奨学金 ・上記以外の奨学金で、別途に募集通知があるもの （参考例：佐賀県外国人留学生奨学金、佐賀市留学生奨学金 等） ※金額はすべて2019年度のもので、2020年度は金額が変更になる可能性があります。	3. SCHOLARSHIPS ・MONBUKAGAKUSHO HONORS SCHOLARSHIP FOR PRIVATELY FINANCED INTERNATIONAL STUDENTS JPY ¥48,000 per month ・JGC-S SCHOLARSHIP JPY ¥300,000 per year ・Saga University Scholarship JPY ¥20,000 per month ・Kinoshita Memorial Scholarship JPY ¥20,000 per month ・Other scholarships which SAGA University receives the offer notification （example: Saga Prefecture Scholarship, Saga City Scholarship, etc...） ※All amounts are for 2019. The amount may change in fiscal 2020.
4. 選考除外者 次に掲げる者は、選考から除外されます。 (1) 留年者 (2) 配偶者が国費留学生及び外国政府派遣留学生の者並びに配偶者が日本国内で就職しており所得がある場合において年収が大学院国費留学生奨学金の年額以上を受給している者 (3) 文部科学省学習奨励費額以上の奨学金を受給している者及び受給が決定している者 (4) 学部の学生については、年次に応じて次に掲げる修得単位数以下の者 学部4年次 90単位以下 学部3年次 60単位以下 学部2年次 30単位以下 (5) 大学院修士課程2年生のうち、修得単位数が15単位未満の者	4. EXCEPTION The bellow-mentioned students cannot apply for these scholarships (1) Those who repeat the same grade (2) Those who have a spouse with at least one status from below; ・ Receiving Japanese Government (MONBUKAGAKUSHO:MEXT) Scholarship ・ Receiving Foreign Government Scholarships ・ Working in Japan and have an income with the amount more than that of Japanese Government (MONBUKAGAKUSHO:MEXT) Scholarship per year (3) Those who are receiving (or will receive) MONBUKAGAKUSHO Honors Scholarship For Privately Financed International Students (4) For undergraduate students; those who haven’t taken the following number of credits; 4 th grade: 90, 3 rd grade: 60, 2 nd grade: 30 (5) For master course 2 nd grade students; those who haven’t taken 15 credits
5. 選考 応募者から提出された申告書をもとに、佐賀大学が選考を行い、採用者を決定します。応募者が奨学金を選ぶことはできません。佐賀大学の選考結果は、文部科学省学習奨励費は5月中旬に、その他の奨学金は6月に発表されます。	SELECTION Saga University will select recipients and nominees according to the declaration received from the applicants. Applicants are not allowed to select scholarships. The result of the University selection for MONBUKAGAKUSHO HONORS SCHOLARSHIP will be published in the middle of May. For other scholarships, June.
お問い合わせ： 国際課 TEL：0952-28-8168, E-MAIL: student-int@mail.admin.saga-u.ac.jp	CONTACT: International Affairs Division TEL：0952-28-8168, E-MAIL: student-int@mail.admin.saga-u.ac.jp